**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 83 (1957)

**Heft:** 11

Artikel: Abschied

**Autor:** Bums, Bobby

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-496515

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### Der kluge Mann baut vor

Es ist Sonntag, und ein strömender Regen verwandelt die 30 Zentimeter Neuschnee in eine fürchterliche Sauce. Am Schreibtisch sitzt unser Jüngster und schreibt eine Anzahl lose Blätter voll. Da steht z. B. fünfzig Mal: «In der Schule wird nicht gegessen.» Eine Seite ist vom Schulbuch abgeschrieben usf. Das sind ja offensichtlich Strafaufgaben, mit denen mein Sprößling gesegnet zu sein scheint.



«Igeli», bohre ich meinen Buben an, «was hesch allas widar angschtellt?»

«Gar nüd, Papa», erwidert mein Lausbub mit unschuldsvoller Miene, «abar hüt isch günschtig, i schaffan uf Vorrat.»

## Abschied

Ein hoher Offizier wurde von einem Reporter gefragt, ob mit dem neuen Sturmgewehr ein Gewehrgriff möglich sei. «Es wird keinen Gewehrgriff mehr geben», lautete die Antwort, knapp, militärisch, hart. Es klang, als nehme er Abschied von einem alten Kameraden.



# Aktuelles Gespräch

Wenn du jemals alt werden solltest, mein Sohn, dann ist's früh genug, um zu sterben. Lausch jetzt noch nicht der Granaten Ton. Dein Gesicht braucht keine Falten.

Wenn du jemals alt werden solltest, mein Sohn, dann wirst den Betrug du erkennen. Schau zum Himmel und freu dich an seinem Blau, wie bald kann es verbrennen.

Wenn du jemals alt werden solltest, mein Sohn, dann wird's dir im Herzen liegen. Dann siehst du die Freiheit als fernes Licht und du kämpfst - und du stirbst und erreichst es nicht. Wie wir es taten, wir Alten. Elmar Kuster

#### Zur Nachahmung empfohlen

Ein Strafrichter von San Francisco, dem die kleinen und großen Verkehrssünder täglich zu schaffen machen, hat darüber nachgedacht, welches wohl die angemessendste Strafe für diese Art Leute sein könnte. Und wirklich hat er eine Lösung gefunden, die seinem großen Vorbild Salomon alle Ehre machen würde. Von nun an müssen nämlich alle straffälligen Motorfahrzeugfahrer die gleiche Anzahl Tage im Gefängnis verbringen, wie ihre verletzten Opfer im Spital bleiben müssen. -



# Bestellschein

Der (die) Unterzeichnete bestellt den Nebelspalter für 3 - 6 - 12 Monate und zahlt den Abonnementspreis auf Postcheckkonto IX 326 Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Die Einzahlung erfolgt unter Voraussetzung der Gratiszustellung im März

Name			 	 •••••	•••••
Adresse	 	••••	 		

An den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden.

Abonnementspreise: Schweiz: 3 Monate Fr. 7 .-, 6 Monate Fr. 13.25, 12 Monate Fr. 25 .- . Ausland: 3 Monate Fr. 10.50, 6 Monate Fr. 18 .-, 12 Monate Fr. 34 .-